

## オンライン個人情報保護方針

[English](#) | | [简体中文](#) | [Viêt](#) | [Magyar](#) | [Romana](#) | [Português](#) | [Français](#) | [Canadienne-Française](#) | [Türkçe](#) | [Indonesia](#) | [Nederlands](#) | [Русский](#) | [Bahasa](#) | [Deutsch](#) | [Español](#) | [Български](#) | [Italiano](#) | [Український](#) | [한국어](#) | [Polski](#) | [日本語](#) | [Norsk](#) | [עברית](#) | [繁體中文](#) | [Malayu](#) | [हिन्दी](#)

2024 年7月更新

### 個人情報保護に関するカーギルの取り組み

個人情報の保護は弊社にとって重要な課題です。このオンライン個人情報保護方針（以下、「個人情報保護方針」）では、カーギルが個人情報をどのように保護しているかを説明します。本ウェブサイトをはじめ、この「個人情報保護方針」を掲載しているその他の弊社ウェブサイト、この「個人情報保護方針」にリンクするモバイルアプリなどのあらゆる弊社デジタルアプリケーション（以下、総称して「サイト」）の利用者が対象です。この「個人情報保護方針」には、弊社が「サイト」利用者からどのような情報を収集し追跡するか、およびその用途や開示先を記載してあります。この「個人情報保護方針」についてご質問がある方は、弊社までお問い合わせください。

このサイトは、情報の発信先である各国のカーギル社が運営しています。このサイトの内容を発信している国のリストは以下のページに示してあります：[www.Cargill.com/worldwide](http://www.Cargill.com/worldwide)。

（各ページトップにある「世界各地のカーギル（Worldwide）」というリンクをたどってアクセス可）。欧州経済領域（EEA）加盟国または英国（UK）向けサイトのページにアクセスしている場合、当該サイトを運営している EEA または UK のカーギル社の正式名称および連絡先の詳細は、該当する国のページに記載してあります。（一部の国では、別の国に設立されたカーギル社が運営している場合もあります）。当該 EEA 加盟国または UK 向けサイトを運営しているカーギル社は、当該サイトを介して収集した個人情報の管理者でもあります。このカーギル社を、この「個人情報保護方針」では「カーギル」または「弊社」と呼びます。

あなたがカリフォルニア州の居住者である場合は、[ここ](#)をクリックして、あなたに適用されるカリフォルニア州のプライバシーポリシーを確認してください。

あなたがテキサス州の居住者である場合は、[ここ](#)をクリックして、あなたに適用されるテキサス州のプライバシーポリシーを確認してください。

### この「個人情報保護方針」の適用範囲

この「個人情報保護方針」は、「サイト」を介して収集した「個人情報」に適用されます。

「個人情報」とは、個人を特定する情報、個人に関連する、または関連付けがある程度可能な情報、単独または利用可能な他の情報と組み合わせて直接的あるいは間接的に個人に紐づけることが可能な情報のことです。その例としては、氏名、連絡先の詳細、クレジットカード情報、求職情報、いずれかの「サイト」でアカウントを開設または個人プロファイルを作成する際に入力した情報、閲覧したページに関する情報、「サイト」を巡回した経路、などがあります。

### 個人情報の利用に対する同意およびその他の法的根拠

しばらく時間を割いてこの「個人情報保護方針」をお読みください。この「サイト」にアクセスし、あるいは利用すれば、この「個人情報保護方針」に定める個人情報を、弊社が収集し、利用し、開示することに同意したものとみなされます。

この「個人情報保護方針」に定める個人情報を、弊社が収集し、利用し、開示することに同意しない場合、この「サイト」の利用を中止してください。

EEA、UK、または他の国の適用法のもとで権利を有する場合、弊社に連絡することにより、いつでも同意を撤回することもできます。ただし同意が撤回された場合でも、必要な範囲または法的に認められている範囲で、弊社が個人情報の一部または全部を収集し、利用し、開示する場合がありますことにご注意ください。

また弊社では、利用者との契約を履行する上で必要な場合、あるいは弊社の事業の運営、保護、および改善に関する正当な利益にとって必要な場合、およびこの「個人情報保護方針」で規定されるその他の目的にも、個人情報を収集、利用、開示します。

### この「個人情報保護方針」の改正

弊社の「サイト」に機能を追加することに伴い、「個人情報保護方針」を改正する必要があるかもしれません。弊社は、いつでも事前の通知なく、「サイト」に改訂版を掲載することにより、「個人情報保護方針」を改正する権利を保持します。改訂版は「サイト」に掲載した日付を以て発効します。その規定は、改訂版の掲載日以降に収集した個人情報にのみ適用されます。改正後にいずれかの「サイト」を利用すれば、改訂版の「個人情報保護方針」に同意したものと看做されます。したがって、定期的にこの「個人情報保護方針」の規定を確認することが重要です。

この「個人情報保護方針」を改正したときは、発効日から30日間以上、この「個人情報保護方針」の先頭に注記を掲げます。したがって、ここを見るだけで、前回の閲覧以降に改正されていないか確認できます。この「個人情報保護方針」の現行版は、各ページの下段または弊社「サイト」内にある「個人情報保護方針」または「個人情報に関する通知」というリンクをたどっていつでも参照できます。

### 個人情報に関する通知

「サイト」に「個人情報に関する通知」を掲載することにより、随時、この「個人情報保護方針」を補足または修正することがあります。「個人情報に関する通知」は一般に、「サイト」のあるページや範囲で収集する個人情報に関する細則、当該情報を必要とする理由、弊社が当該情報を利用する方法に関する選択の機会などについて通知します。

### この「サイト」の特別な機構やパスワードで保護された区画の使用に関する同意

弊社の「サイト」には、特別な許諾にもとづいて掲載する情報、オンライン店舗などといった特別な機構や、討論フォーラム、チャットルーム、人事に関する区画、顧客のみを対象とする区画など、パスワードで保護された区画があります。

こういった機構や区画を利用する場合、サインアップの際に、その利用に関する規約条項に同意するよう求められることがあります。そのような場合、「同意します」という表示があるチェックボックスをオンにし、あるいはボタンを押すなどして、同意する旨を明示しなければなりません。このような形の同意を「クリックスルー」による同意と言います。「クリ

ックスルー」により同意した規定が、この「個人情報保護方針」の規定と異なる場合、前者は後者を、前者の適用範囲に限って、補足または修正するものです。

### 「サイト」を介して弊社が収集する個人情報

「サイト」に入力された情報。「サイト」利用者が（マウスやキーボードを使って）意識的に入力した個人情報を収集します。収集する具体的な情報は、「サイト」の使い方によってさまざまです。たとえば、弊社からの電子メールを受け取るためにサインアップした利用者からは、電子メールアドレスおよびこれに付随する情報を収集します。「お問い合わせ」画面を使って弊社とやり取りする利用者については、この画面に入力された情報を収集します。

一般に弊社の「サイト」では、ある製品やサービスを提供し、あるいは要望に応じるためにどうしても必要な情報（「必須フィールド」）と、これに関連する、有用だが必須ではない情報を区別します。必須フィールドに情報が入力されなければ、製品やサービスを提供し、あるいは要望に応じることはできないのでご注意ください。

**補足情報。** ご提供いただいた情報は、随時、ビジネスパートナー、ソーシャルメディア、またはその他のソースからの情報によって補うことがあります。たとえば、貴社の住所または情報を検証するために追加情報を取得することがあります。また、カーギルが運営する他のウェブサイト、デジタルアプリ、他のチャネルから得た情報で補うこともあります。たとえばカーギルの顧客の場合、別の取り引きの際にオンラインで提供された情報で補うことが考えられます。

**ウェブブラウザが自動的に送信する情報。** 閲覧に用いるウェブブラウザが、自動的に送信する情報を収集します。IP アドレス、インターネットサービス事業者、オペレーティングシステムやその版、ブラウザやその版、アクセス日時、たどったページ、などといった事項です。「IP アドレス」とは、インターネットに接続する際、コンピューターに自動的に割り当てられる一意的な番号です。サイバー空間における、各コンピューターの「場所」を特定し、求められた情報を返すために使います。ダイヤルアップ接続や、動的 IP アドレスを割り当てる接続の場合、インターネット接続の都度、新たに IP アドレスが割り当てられます。一方、静的 IP アドレスを使って永続的に接続しているならば、IP アドレスは常に同じです。個人（氏名）を特定するものではありませんが、弊社ではこれを個人情報として扱います。

電子メールを開く、画像をダウンロードする、電子ニュースレターのリンクをクリックするなどの方法で、電子的手段による弊社からの通信に回答すると、ブラウザは弊社に、該当する利用者（またはその電子メールアドレスを使う何者か）が応答した旨を通知します。弊社はこの情報を、よりよい市場活動のために使います。さらに、サーバーのログ（接続元の IP アドレスなどを記録）を調査し、セキュリティ保護や詐欺防止の目的に使います。犯罪行為を検知した場合、サーバーログや、この「サイト」を介して収集した情報を、適切な捜査機関に提供して、該当する個人を追跡、特定するために利用することがあります。

**デバイス情報と位置情報。** デジタルアプリユーザーの場合、アプリのダウンロードに使用されるデバイスの情報を収集することもあります。たとえば、（入手可能な場合）そのデバイスの固有デバイス識別子、オペレーティングシステム、モバイルネットワーク情報などを、システム管理目的のために収集します。また、システム管理目的で、アプリの利用法をより深く把握するためや、優れたユーザーエクスペリエンスや顧客サービスの提供を確保す

るために、ある種の情報を自動的に収集して弊社サーバーログに保存することもあります。そのような情報のタイプには、使用され閲覧された時、方法、アプリの機能、アプリ上でページを移動した時刻、日付、タイムスタンプなどが含まれます。

クッキーおよびこれに類する技術。クッキーとは、ウェブサイトまたはデジタルアプリ側からユーザー側のコンピューターに送信する小さなファイルで、ユーザーおよびその設定に関する情報を、ウェブサイトまたはデジタルアプリ側が追跡するために使います。弊社は「クッキー」やこれに類するウェブ技術を利用します。たとえば次のような目的で利用することがあります。

- 「サイト」の利用状況（閲覧したページ、たどったリンク、各ページを開いていた時間など）に関する情報を収集するため
- 「サイト」の機能を補う（データベースに登録済みの情報を改めて入力しなくてもよいようにする、前回利用時の設定を引き継ぐ等）ため
- 「サイト」の挙動を利用者の好みに合わせるため
- サードパーティー（例：ソーシャルメディアサイト）が、個人情報の設定に従って、オンラインでユーザー（既存のカーギルの顧客であるユーザーまたはカーギルの顧客と同じ特性を持つユーザー）の「視聴者」を集めるため
- 利用者を以前カーギルのウェブサイトを訪れた人物、またはオンラインでカーギルのウェブサイトを操作した人物として「認識」し、オンラインで何か閲覧する（サードパーティーのウェブサイトなど）際に関連する広告を提供するため
- ウェブや電子メールによる広告の効果を調べるためたとえば、弊社に代わってサードパーティーが提供する広告を利用者が操作した場合、人口統計情報または関心のあがる一般情報など個人を特定できない情報を弊社が受け取る可能性があります。

EEA、UK、または他の国の適用法で義務付けられている場合、通常は同意管理プラットフォーム（CMP）を利用してデータを使用する前に同意を得ます。この場合は、カーギルのCMP経由でいつでも同意を撤回することができます。

#### カーギルが利用するクッキーの2つのカテゴリー

- 「セッションクッキー」は、「サイト」の閲覧時に利用者のコンピューターに割り当てられ、ブラウザを閉じることで自動的に削除されるクッキーです。
- 「永続クッキー」は、合理的な時間が経過するまで、または利用者が削除するまで有効なクッキーです。

上記のような目的で「サードパーティークッキー」を使うこともあります。これはサードパーティーが設置したソフトウェアが設定するクッキーで、ページの利用ややり取りの状況、リンクをたどった経路などを統計的に解析する、あるいはオンライン広告業者を通してインターネット広告を表示する目的で利用します。サードパーティークッキーは、「サイト」の閲覧後に閲覧した他のウェブサイトを含めた、一定期間にわたる利用者のオンライン上の行為に関する情報を収集する場合があります。

一般に、こういったウェブ技術を利用して収集する情報にもとづき、個人（氏名）を特定することはありません。しかし、たとえば弊社のいずれかの「サイト」にあるパスワードで保

護された区画にサインアップすることにより、個人が識別情報を作成している場合、上記のウェブ技術により収集した情報と、個人を特定するその他の情報を、関連づけることができるかもしれません。

クッキーを受け取りたくない場合は、カーギルが提供する精選されたメカニズム（例：同意管理プラットフォーム）で使用を制御するのに加えて、ブラウザでクッキーを拒否するよう設定したり、クッキーがコンピューターに配置される時にアラートを通知したりもできます。また、「サイト」から離れたら即座にクッキーを削除する、という方法もあります。詳細については、ブラウザの「ヘルプ」セクションを確認するか、

<http://www.allaboutcookies.org> または <http://www.aboutcookies.org> をご覧ください。クッキーを受け入れなくても弊社の「サイト」は閲覧可能ですが、一部、この設定では利用できない機能があります。

この「個人情報保護方針」で明示されている場合を除き、弊社では現在、「サイト」の閲覧後に閲覧した他のウェブサイトまたはデジタルアプリを含めた、一定期間にわたる利用者の情報を収集させないことを目的とする、ウェブブラウザの「トラッキング拒否」信号またはその他の機構には対応していません。弊社が今後これに対応する場合は、この「個人情報保護方針」にその旨を明示します。詳細については、[www.allaboutdnt.org](http://www.allaboutdnt.org) をご覧ください。

### カーギルによる個人情報の利用目的

弊社は一般に、「サイト」を介して収集した個人情報を、次の目的で利用します。

- 要望があった製品、情報、サービスを提供するため
- セキュリティー保護、信用保証、詐欺防止のため
- あなたや他の人の安全を促進するため。
- 実効性のある顧客サービスを提供するため
- 「サイト」の挙動を利用者の好みに合わせるため
- 「サイト」またはサードパーティーのウェブサイトを訪れたときに、利用者の関心に応じた広告を表示するため
- 特別提供品その他、興味を惹くであろう情報を提供するため
- 「サイト」の使い方に関する情報や通知を送るため
- アンケートの回答者を募集するため
- 各利用者の要望や関心事項を把握するため
- 「サイト」の内容や機能、使い勝手を改善するため
- 製品やサービスを改善するため
- 市場調査や広告活動を改善するため
- その他、「個人情報に関する通知」などの規定にもとづく目的のため

### 個人情報の開示先

弊社は「サイト」を介して収集した個人情報を、次のように開示することがあります。

弊社が契約しているサービス事業者。弊社は、ウェブサイトまたはデジタルアプリのサポートやオンライン広告のようなサービスを弊社に提供する会社や組織（子会社その他、カーギルが支配する事業体を含む）に対し、個人情報を開示することがあります。

カーギル社内。弊社は、カーギル内（カーギルの他の事業部門）において、この「個人情報保護方針」に示した目的を達成するために「知る必要がある」範囲で、個人情報を開示します。

企業取引。カーギルは戦略上その他の理由で、売却、買収、合併その他の手段により、事業のいくつかを編成し直すことがあります。この種の取引に伴い、売却先に業務を引き継ぐ際に個人情報を開示することになります。

事業の譲渡。売却、合併、再編、清算などに伴い、カーギルまたはその事業部門の株や資産を取得した会社に対して、個人情報を譲渡することがあります。

法令の遵守、弊社および他者の権利の保護。弊社は、法律または裁判所の命令もしくは召喚状に照らして、適切であると確信する場合、個人情報を開示することがあります。また、(1) 詐欺や身許詐称などの犯罪を防止しまたは捜査するため、(2) オンラインで公開している弊社の規約条項その他の同意内容を強制または適用するため、(3) 弊社の権利もしくは資産、または利用者その他の権利、資産、もしくは安全を保護するためにも、個人情報を開示することがあります。

「個人情報に関する通知」の規定。弊社は、個人情報を入力する際に用いたウェブページまたはカーギルのデジタルアプリに表示されている「個人情報に関する通知」の規定にもとづき、当該個人情報を開示する権利を保持します。ウェブページまたはカーギルのデジタルアプリに個人情報を入力したことにより、「個人情報に関する通知」の規定にもとづき個人情報を開示することに同意したものとみなします。

「クリックスルー」による同意。弊社は、「クリックスルー」による同意にもとづいて、個人情報を開示する権利を保持します。

## 選択の機会

状況によっては、弊社が個人情報を収集、利用、開示する方法について、利用者に選択の機会を与える場合があります。その場合、実際に収集する時点で、どれを選択するかを伺います。いずれかの「サイト」で口座を開設し、または個人プロフィールを作成した場合、口座設定またはプロフィールのページで、プライバシーに関する選択事項の一部または全部を変更できることがあります。

## 自身の個人情報を確認、更新、訂正する手続き

いずれかの「サイト」で口座を開設し、または個人プロフィールを作成した場合、口座設定またはプロフィールのページで、個人情報の一部または全部を確認し、更新できることがあります。しかし多くの場合、弊社側の関与が必要です。自身の個人情報を確認、更新、訂正したい場合は、弊社にご連絡ください。関係法令で定められている期限内で、できるだけ迅速に応答します。その際、本人確認のため、いくつかお訊ねするかもしれません。多くの場合、該当する情報を確認し、誤っていれば訂正または削除する機会を提供します。ただし、弊社側がおこなうよう法令で認められ、もしくは法令が要求している場合、または本人確認ができなかった場合、要望を制限または拒否することがあります。

## 利用者の権利

状況によっては、利用者は個人情報の消去、利用制限、利用の拒否、ポータブルな形式での受領、または別の組織への送信などを要望する権利があります。また、弊社が利用者にダイレクトマーケティングコミュニケーションを送信しないように要望することができる場合があります。これらの権利を行使する場合は、以下に示す連絡先の詳細に従って弊社までご連絡ください。

EEA、UK、または他の国の適用法のもとで権利を有する場合、弊社が違法な方法または利用者の権利を侵害する方法で利用者の個人情報を扱ったと思われる場合、利用者は Data Protection Authority まで不服を申し立てる権利があります。

## 弊社が個人情報を保持する期間

弊社では、特に法的な主張に対して弊社を保護するなど、弊社の事業目的で必要とされる限り、利用者の個人情報を保持することができるものとします。その期間の経過後は、個人情報は削除されるか、場合によっては匿名化されます。利用者がいずれかの時点で同意を撤回し、弊社が個人情報の処理を継続する法的根拠が他にない場合、弊社は利用者の個人情報を削除します。

## セキュリティー

個人情報の機密や整合性を保ち、セキュリティー保護を図るため、経済合理性が認められる範囲の手段を講じていますが、個人情報の完全なセキュリティーは保証できません。そこで、インターネット利用中は利用者自身も、個人情報保護のため警戒を怠らないようにしてください。

**パスワードによる保護。** 「サイト」内の一部の区域はパスワードで保護されています。各利用者にはパスワードの漏洩を防止する責任があります。弊社は、いずれかの「サイト」にアクセスし正しいパスワードを入力した者は誰であれ、当該区域を利用する権限があると想定して対処します。利用者は、正しいパスワードを入力して「サイト」にアクセスした者の行為に対して、当該利用者が関知しない者であったとしても、全面的に責任を負います。パスワードが漏洩した、あるいは非権限者によって使われたと信じるに足る理由があれば、「サイト」の機能を利用して、遅滞なく変更しなければなりません。

## カーギルの他のウェブサイトおよびデジタルアプリケーションに飛ぶリンク

カーギルはほかにも多数のウェブサイトおよびデジタルアプリを運営しており、それぞれ内容や機能が異なります。これは目的の違いを反映したものです。したがって、どのウェブサイトまたはデジタルアプリにもこの「個人情報保護方針」が適用されるわけではありません。「サイト」内のリンクをたどって、カーギルの他のウェブサイトへアクセスした場合、当該ウェブサイトの個人情報保護方針を確認してください。

## 他社のウェブサイトに飛ぶリンク

この「サイト」には他社（弊社が契約しているサービス事業者、弊社とは資本関係のない会社、その他）が運営するウェブサイトに飛ぶリンクもあります。こういった、他のウェブサイトが収集した個人情報に対して、この「個人情報保護方針」は適用されません。「サイト」上のリンクをたどって、こういった他社のウェブサイトへアクセスした場合、当該ウェブサイトの個人情報保護方針を確認してください。

## 子供のプライバシー

「サイト」は14歳に満たない子供向けではありません。弊社は適用法のもとで許可されている場合を除き、14歳、または適用される地域の法的要件のもとで該当する最低年齢に満たない子供から、個人情報を故意に聞き出したり、そのような子供に営業したりすることはありません。

## 国外への転送

カーギルは多くの国で事業を展開する世界規模の企業であるため、この「個人情報保護方針」に記載した目的で、国境を越えて個人情報をやり取りすることがあります。本社はアメリカ合衆国ミネソタ州ウェイサタにあります。弊社のウェブサーバーやデータベースはアメリカ合衆国およびその他の国にあり、アメリカ合衆国以外の国の弊社従業員（または弊社が契約しているサービス事業者の従業員）も、「知る必要がある」場合、このサーバーやデータベースの情報にアクセスすることがあります。個人情報保護に関する法令や規制は国によって異なり、アメリカ合衆国をはじめ、法による保護が他に比べて緩い国もあります。ただし、個人情報を収集、使用、移転、保存する国によらず、弊社の「サイト」を介して収集したものである限り、この「個人情報保護方針」、および「個人情報に関する通知」または「クリックスルー」による同意に従って処理することになります。

EEA および UK から得られた個人情報について、弊社では「Binding Corporate Rules（拘束的企業準則）」と呼ばれる法的な仕組みを導入しています。これは、EEA および UK から得られた個人情報が別の地域のカーギル社に転送された場合に情報を保護するルールです。弊社の事業情報に関する Binding Corporate Rules の概要については、[こちら](#)をご覧ください。

EEA、UK、および他の国からの個人情報に関して、カーギルではサービス事業者に対し、EEA または UK から転送された個人情報に必要な応じて適切な保護手段を施すよう要求する取り組みを行っています。

この「サイト」の利用者は、アメリカ合衆国をはじめとする世界各国において、弊社が個人情報を収集し、使用し、移転することに同意したとみなします。

EEA、UK、または他の国の適用法のもとで権利を有する場合、弊社に連絡することにより、いつでも同意を撤回することができます。ただし同意が撤回された場合でも、必要な範囲または法的に認められている範囲で、弊社が個人情報の一部または全部を収集し、利用し、開示する場合がありますことにご注意ください。

## 連絡先

この「個人情報保護方針」や弊社の取り組みについてのお問い合わせ、またはご自身の個人情報にアクセス、更新、修正、もしくは個人情報に関するその他の権利の行使を実施する場合は、[こちらのフォーム](#)を使用してください。

または

郵便：

Cargill Global Privacy Office  
Law Department, MS 24  
Office Center  
15407 McGinty Road West  
Wayzata, MN 55391-2399



USA

事業情報に関する注記

[業務遂行のために収集した個人情報の使い方](#)